



УКРАЇНА
КРАСНОГРАДСЬКА РАЙОННА ВІЙСЬКОВА АДМІНІСТРАЦІЯ

МІСЦЕВА КОМІСІЯ
З ПИТАНЬ ТЕХНОГЕННО-ЕКОЛОГІЧНОЇ БЕЗПЕКИ ТА
НАДЗВИЧАЙНИХ СИТУАЦІЙ КРАСНОГРАДСЬКОГО РАЙОНУ
ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Протокол № 4
чергового засідання місцевої комісії

м. Красноград

10 квітня 2024 року

Головував: голова місцевої комісії, начальник районної військової адміністрації
Віктор ВОЙТЕНКО

Присутні: члени місцевої комісії (за списком)
запрошені особи (за окремим списком)

Порядок денний

1. Про підготовку заходів щодо охорони та захисту лісів у пожежонебезпечний період 2024 року та протипожежного захисту місць збирання, переробки та зберігання продуктів урожаю.

Доповідачі:

МУДРИЙ Костянтин Якович - начальник Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області
ОБИХВИСТ Сергій Миколайович – інженер з охорони та захисту лісу Філії «Зміївське лісове господарство» ДП «Ліси України»
Голови територіальних громад району

2. Про стан створення і функціонування підрозділів місцевої пожежної охорони.

Доповідачі:

МУДРИЙ Костянтин Якович - начальник Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області
Голови територіальних громад району

3. Про стан пожежної безпеки об'єктів освіти та охорони здоров'я району.

Доповідачі:

МУДРИЙ Костянтин Якович - начальник Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області
Голови територіальних громад району

4. Про результати обстеження хімічно небезпечних об'єктів та об'єктів зберігання, транспортування та реалізації нафтопродуктів, розташованих на території Красноградського району.

Доповідачі:

МУДРИЙ Костянтин Якович - начальник Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області

Голови територіальних громад району

5. Про стан утримання фонду захисних споруд цивільного захисту.

Доповідачі:

МУДРИЙ Костянтин Якович - начальник Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області
Голови територіальних громад району

6. Про організацію підготовки місць масового відпочинку населення на водних об'єктах району до літнього періоду 2024 року.

Доповідачі:

МУДРИЙ Костянтин Якович - начальник Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області
Голови територіальних громад району

7. Про вжиття заходів щодо запобігання виникнення на території району несанкціонованих полігонів твердих побутових відходів.

Доповідачі:

ФІЛПСЬКИЙ Володимир Сергійович – начальник відділу оборонної роботи, цивільного захисту та взаємодії з правоохоронними органами районної військової адміністрації
МУДРИЙ Костянтин Якович - начальник Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області
Голови територіальних громад району

8. Про підготовку району до пропуску осінньо-зимових дощових паводків, льодоходу і весняної повені.

Доповідає: ФІЛПСЬКИЙ Володимир Сергійович – начальник відділу оборонної роботи, цивільного захисту та взаємодії з правоохоронними органами районної військової адміністрації

9. Про затвердження районного плану основних заходів цивільного захисту Красноградської районної державної (військової) адміністрації на 2024 рік.

Доповідає: ФІЛПСЬКИЙ Володимир Сергійович – начальник відділу оборонної роботи, цивільного захисту та взаємодії з правоохоронними органами районної військової адміністрації

I. Про підготовку заходів щодо охорони та захисту лісів у пожежонебезпечний період 2024 року та протипожежного захисту місць збирання, переробки та зберігання продуктів урожаю.

СЛУХАЛИ:

МУДРОГО Костянтина Яковича - начальника Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області
ОБИХВИСТА Сергій Миколайовича – інженера з охорони та захисту лісу Філії «Зміївське лісове господарство» ДП «Ліси України»

Голів територіальних громад району
щодо підготовки заходів стосовно охорони та захисту лісів у пожежонебезпечний період 2024 року та протипожежного захисту місць збирання, переробки та зберігання продуктів урожаю.

За результатами доповідей та з урахуванням обговорення регіональна комісія **ВИРШИЛА:**

1.1. Рекомендувати Філії «Зміївське лісове господарство» ДП «Ліси України».

1.1.1. Вжити вичерпних заходів щодо виконання заходів, запропонованих органами Державної служби України з надзвичайних ситуацій за результатами проведених перевірок.

Термін виконання: постійно

1.1.2. Спільно з представниками Красноградського районного відділу поліції Головного управління Національної поліції в Харківській області, Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Харківській області організувати проведення профілактичних заходів щодо дотримання населенням вимог пожежної безпеки в лісових масивах, та у разі вчинення адміністративних правопорушень, вживати невідкладних заходів щодо притягнення порушників до адміністративної відповідальності відповідно до вимог Кодексу України про адміністративні правопорушення.

1.1.3. Провести роботу щодо збільшення обсягу запасу пально-мастильних матеріалів, поновлення пожежно-технічного озброєння (розглянути можливість переоснащення лісопожежних станцій пожежними рукавами діаметром 38 мм), збільшення кількості пристосованих для водозабору місць (пірсів), поновлення стану мінералізованих смуг та протипожежних розривів, своєчасного очищення хвойних насаджень від чагарників та завалів.

1.1.4. Через медіа проводити інформування населення щодо дотримання заходів пожежної та мінної безпеки у лісових масивах та місцях масового відпочинку громадян. Здійснювати трансляцію текстів, відеороликів соціальної реклами та розміщення листівок, плакатів щодо дотримання правил пожежної та мінної безпеки під час перебування в лісових масивах.

1.1.5. Вжити заходів щодо заборони відповідно до законодавства відвідування населенням та в'їзду транспортних засобів до хвойних лісів при високому класі пожежної небезпеки та встановити попереджувальні таблички про наявність у лісових масивах вибухонебезпечних предметів у достатній кількості, особливу увагу звернути на лісові масиви, що межують з населеними пунктами.

Термін виконання: протягом пожежонебезпечного періоду

1.1.6. Провести роботу з представниками територіальних громад району щодо уточнення мобілізаційно-оперативних планів гасіння лісових пожеж та надати їх копії до Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Харківській області, відділу оборонної роботи, цивільного захисту та взаємодії з правоохоронними органами районної військової адміністрації.

Термін виконання: до 15.04.2024

1.2. Рекомендувати органам місцевого самоврядування:

1.2.1. Здійснювати постійний контроль за станом організації пожежної безпеки сільськогосподарських угідь та місць зберігання урожаю на відповідних територіях. У разі виникнення порушень протипожежного захисту місць збирання, переробки та зберігання урожаю вживати організаційних заходів щодо їх усунення.

Термін виконання: протягом пожежонебезпечного періоду

1.2.2. На засіданнях місцевих комісій з питань техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій розглянути питання щодо забезпечення пожежної безпеки у лісах та протипожежного захисту місць збирання, переробки та зберігання продуктів урожаю, із залученням лісокористувачів та керівників об'єктів агропромислового комплексу.

Термін виконання: до 17.04.2024

1.2.3. Забезпечити виконання на відповідних територіях вимог наказу начальника Красноградської районної військової адміністрації від 16 травня 2022 року № 7-В «Про тимчасову заборону відвідування населенням лісів і в'їзду до них транспортних засобів та іншої самохідної техніки, організації масових заходів, скупчень людей біля водойм на території Красноградського району у період воєнного стану».

Термін виконання: на період дії воєнного стану

1.2.4. Заборонити на відповідних територіях спалювання опалого листя, сухої трави, стерні та поживних залишків.

Термін виконання: протягом пожежонебезпечного періоду

1.2.5. Провести практичну підготовку працівників до виконання заходів, визначених мобілізаційно-оперативними планами ліквідації можливих лісових пожеж.

Терміни виконання: до 25.05.2024

1.2.6. Вжити заходів щодо створення (поповнення), згідно із затвердженими номенклатурами, місцевих матеріальних резервів, необхідних для запобігання та ліквідації наслідків лісових пожеж.

1.2.7. Скоригувати номенклатури місцевих матеріальних резервів відповідно до наявних безпекових загроз відповідно до чинного законодавства.

Термін виконання: до 25.04.2024

1.3. Рекомендувати Красноградському районному управлінню Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Харківській області:

1.3.1. Організувати та перевірити стан готовності підприємств, установ на території району, які мають у віданні ліси, до їх протипожежного захисту в пожежонебезпечний період.

Термін виконання: до 14.06.2024

1.3.2. У межах наданих повноважень установити контроль за усуненням порушень у сфері пожежної та техногенної безпеки на зерноприймальних, сільськогосподарських підприємствах та у господарствах, задіяних у збиранні, переробленні і зберіганні врожаю, заготівлі кормів, зазначених органами Державної служби України з надзвичайних ситуацій.

Термін виконання: постійно

II. Про стан створення і функціонування підрозділів місцевої пожежної охорони.

СЛУХАЛИ:

МУДРОГО Костянтина Яковича - начальника Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області
Голів територіальних громад району
щодо стану створення і функціонування підрозділів місцевої пожежної охорони.

За результатами доповідей та з урахуванням обговорення регіональна комісія **ВИРІШИЛА:**

2.1. Рекомендувати органам місцевого самоврядування вжити таких заходів:

2.1.1. Відповідно до вимог Порядку утворення та функціонування пожежно-рятувальних підрозділів для забезпечення місцевої пожежної охорони, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 07 квітня 2023 року № 315, та Порядку утворення та функціонування пожежно-рятувальних підрозділів для забезпечення добровільної пожежної охорони, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 07 квітня 2023 року № 314, утворити підрозділи місцевої пожежної охорони за погодженням з Головним управлінням Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Харківській області (підрозділи добровільної пожежної охорони у встановленому порядку).

2.1.2. Провести розрахунок потреби працівників пожежно-рятувальних підрозділів місцевої пожежної охорони, місцезнаходження пожежно-рятувальних підрозділів, кількість та види техніки, необхідної для виконання покладених на них завдань, та направити на погодження до Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Харківській області.

Термін виконання: до 01.05.2024

2.1.3. Організувати проходження підготовки, перепідготовки та підвищення кваліфікації працівників пожежно-рятувальних підрозділів місцевої пожежної охорони та підготовки, перепідготовки членів пожежно-рятувальних підрозділів добровільної пожежної охорони в

зкладах освіти Державної служби України з надзвичайних ситуацій.

Термін виконання: до 03.06.2024

2.1.4. Питання щодо стану створення і функціонування підрозділів місцевої пожежної охорони розглянути на засіданнях місцевих комісій з питань техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій.

Термін виконання: до 30.04.2024

2.2. Красноградському районному управлінню Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Харківській області встановити контроль за створенням пожежно-рятувальних підрозділів місцевої (добровільної) пожежної охорони.

Термін виконання: постійно

III. Про стан пожежної безпеки об'єктів освіти та охорони здоров'я району.

СЛУХАЛИ:

МУДРОГО Костянтина Яковича - начальника Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області
Голів територіальних громад району
про стан пожежної безпеки об'єктів освіти та охорони здоров'я району.

За результатами доповідей та з урахуванням обговорення регіональна комісія ВИРШИЛА:

3.1. Рекомендувати органам місцевого самоврядування.

3.1.1. З метою недопущення пожеж із загибеллю людей на об'єктах освіти та охорони здоров'я зобов'язати керівників закладів освіти та охорони здоров'я здійснити комплекс заходів, спрямованих на виконання заходів пожежної та техногенної безпеки, цивільного захисту у повному обсязі.

Термін виконання: постійно

3.1.2. Питання щодо стану пожежної безпеки об'єктів освіти та охорони здоров'я розглянути на засіданнях місцевих комісій з питань техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій.

Термін виконання: до 20.04.2024

IV. Про результати обстеження хімічно небезпечних об'єктів та об'єктів зберігання, транспортування та реалізації нафтопродуктів, розташованих на території Красноградського району.

СЛУХАЛИ:

МУДРОГО Костянтина Яковича - начальника Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області
Голів територіальних громад району
щодо результатів обстеження хімічно небезпечних об'єктів та об'єктів зберігання, транспортування та реалізації нафтопродуктів, розташованих на території Красноградського району.
За результатами доповідей та з урахуванням обговорення регіональна комісія ВИРШИЛА:

4.1. Рекомендувати органам місцевого самоврядування.

4.1.1. Зобов'язати керівників хімічно небезпечних об'єктів та об'єктів зберігання, транспортування та реалізації нафтопродуктів, у яких виявлені порушення законодавства з пожежної та техногенної безпеки, вжити термінових заходів щодо усунення виявлених порушень, про що письмово проінформувати Красноградське районне управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Харківській області та відділ оборонної роботи, цивільного захисту та взаємодії з правоохоронними органами районної військової адміністрації.

Термін виконання: до 30.04.2024

4.1.2. Питання щодо стану пожежної та техногенної безпеки на хімічно небезпечних об'єктах та об'єктах зберігання, транспортування та реалізації нафтопродуктів, розташованих на відповідних територіях розглянути на засіданнях місцевих комісій з питань техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій.

Термін виконання: до 20.04.2024

V. Про стан утримання фонду захисних споруд цивільного захисту.

СЛУХАЛИ:

МУДРОГО Костянтина Яковича - начальника Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області
Голів територіальних громад району

щодо стану утримання фонду захисних споруд цивільного захисту.

За результатами доповідей та з урахуванням обговорення регіональна комісія ВИРІШИЛА:

5.1. Рекомендувати органам місцевого самоврядування.

5.1.1. Спільно з балансоутримувачами захисних споруд цивільного захисту та найпростіших укриттів, усунути недоліки, виявлені під час проведення комісійних обстежень.

5.1.2. Здійснити заходи щодо нарощування фонду захисних споруд цивільного захисту шляхом постановки на облік нових найпростіших укриттів.

Термін виконання: постійно

5.1.3. Спільно з балансоутримувачами захисних споруд цивільного захисту здійснити інвентаризацію захисних споруд цивільного захисту, які не були проінвентаризовані раніше.

Термін виконання: до 30.12.2024

VI. Про організацію підготовки місць масового відпочинку населення на водних об'єктах району до літнього періоду 2024 року.

СЛУХАЛИ:

МУДРОГО Костянтина Яковича - начальника Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області
Голів територіальних громад району

щодо підготовки місць масового відпочинку населення на водних об'єктах району до літнього періоду 2024 року.

За результатами доповідей, керуючись протокольними рішеннями територіальних громад району, наказом начальника Красноградської районної військової адміністрації від 16 травня 2022 року №7-в «Про тимчасову заборону відвідування населенням лісів і в'їзду до них транспортних засобів та іншої самохідної техніки, організації масових заходів, скупчень людей біля водойм на території Красноградського району у період воєнного стану», та з урахуванням обговорення місцева комісія ВИРІШИЛА:

6.1. У зв'язку з дією обмежень масового перебування населення біля водних об'єктів району, відсутність визначених та підготовлених місць масового відпочинку населення на водних об'єктах заборонити купання на території Красноградського району у літній період 2024 року

Термін виконання: постійно

6.2. Рекомендувати органам місцевого самоврядування:

6.2.1. Встановити обмежувальні плакати або таблички у місцях ймовірного відпочинку населення на водних об'єктах.

6.2.2. Налагодити ефективну роботу по попередженню нещасних випадків з людьми на воді.

Термін виконання: до 01.06.2024

6.2.3. Забезпечити на території відповідних громад, неухильне виконання заходів, передбачених розпорядженням начальника обласної військової адміністрації від 03 квітня 2024 року № 218 В «Про затвердження Плану організаційних і практичних заходів щодо запобігання нещасним випадкам з людьми на водних об'єктах області на 2024 рік», а також наказом начальника Красноградської районної військової адміністрації від 16 травня 2022 року №7-в «Про тимчасову заборону відвідування населенням лісів і в'їзду до них транспортних засобів та іншої самохідної техніки, організації масових заходів, скупчень людей біля водойм на території Красноградського району у період воєнного стану»

6.2.4. У разі виявлення факту купання людей на водних об'єктах у невизначених місцях, невідкладно вжити заходи щодо припинення договірних відносин з орендарями об'єктів водного фонду.

6.2.5. У випадку загибелі людей на водних об'єктах на підпорядкованій території негайно повідомляти за тел: **0574472314, 0574472013, 0574472180, 101.**

Термін виконання: постійно

6.3.Рекомендувати органам місцевого самоврядування спільно з закладами освіти, вищим навчальним закладам району, професійно-технічним закладам району здійснити відповідні заходи серед учнів та студентів району з попередження нещасних випадків на воді, створити куточки з наочною агітацією щодо безпечної поведінки на воді.

Термін виконання: до 01.06.2024

6.4. Красноградському районному відділу поліції ГУНП в Харківській області.

6.4.1. Надавати необхідну допомогу органам місцевого самоврядування у здійсненні заходів забезпечення обмежувальних заходів, передбачених даним протоколом.

6.4.2. Спільно з фахівцями Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області проводити профілактичні рейди щодо виявлення фактів купання людей на водних об'єктах району у невизначених місцях.

Термін виконання: постійно

VII. Про вжиття заходів щодо запобігання виникнення на території району несанкціонованих полігонів твердих побутових відходів.

СЛУХАЛИ:

ФІЛІПСЬКОГО Володимира Сергійовича – начальника відділу оборонної роботи, цивільного захисту та взаємодії з правоохоронними органами районної військової адміністрації

МУДРОГО Костянтина Яковича - начальника Красноградського районного управління Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій в Харківській області
Голів територіальних громад району

Щодо вжиття заходів щодо запобігання виникнення на території району несанкціонованих полігонів твердих побутових відходів.

За результатами доповідей та з урахуванням обговорення регіональна комісія ВИРШИЛА:

7.1. Рекомендувати Красноградському районному управлінню Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Харківській області забезпечити своєчасну ліквідацію локальних загорянь на сміттєзвалищах району.

Термін виконання: протягом пожежонебезпечного періоду

7.2. Рекомендувати Красноградському районному відділу поліції ГУНП України в Харківській області:

7.2.1. Спільно з органами місцевого самоврядування вживати заходи щодо недопущення утворення несанкціонованих звалищ та притягнення до відповідальності порушників санітарно-екологічного законодавства.

Термін виконання: постійно

7.2.2. Спільно з Красноградським районним управлінням Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Харківській області з організувати проведення рейдів щодо запобігання виникнення пожеж у місцях виявлення несанкціонованих звалищ та вжити заходів щодо їх ліквідації.

Термін виконання: протягом пожеженебезпечного періоду

7.3. Рекомендувати органам місцевого самоврядування.

7.3.1. Вжити заходів щодо недопущення виникнення несанкціонованих сміттєзвалищ.

7.3.2. Забезпечити санітарну очистку населених пунктів відповідних територіальних громад.

Термін виконання: постійно

7.3.3. Провести роботу по приведенню у відповідність до законодавства функціонування полігонів твердих побутових відходів.

Термін виконання: до 31.12.2024

VIII. Про підготовку району до пропуску осінньо-зимових дощових паводків, льодоходу і весняної повені.

СЛУХАЛИ:

ФІЛІПСЬКОГО Володимира Сергійовича – начальника відділу оборонної роботи, цивільного захисту та взаємодії з правоохоронними органами районної військової адміністрації

Щодо підготовки району до пропуску осінньо-зимових дощових паводків, льодоходу і весняної повені.

За результатами доповідей та з урахуванням обговорення регіональна комісія ВІРШИЛА:

8.1. Рекомендувати органами місцевого самоврядування в межах компетенції вжити таких заходів:

8.1.1. Забезпечити виконання Плану організаційних і практичних заходів щодо безаварійного пропуску осінньо-зимових дощових паводків, льодоходу і весняної повені у Красноградському районі у 2023-2024 роках, затвердженого розпорядженням начальника Красноградської районної військової адміністрації від 20 листопада 2024 року № 200.

8.1.2. Забезпечити сталу роботу об'єктів комунального господарства, особливо водозаборів господарсько-питного призначення та водопровідно-каналізаційних споруд і мереж у період весняної повені.

8.1.3. Вжити заходи щодо створення підприємствами житлово-комунального господарства необхідного запасу будівельних і пально-мастильних матеріалів, техніки для ліквідації наслідків весняної повені.

8.1.4. Провести інформаційно-роз'яснювальну роботу серед населення щодо правил поведінки в умовах весняного паводка, льодоходу і повені.

Термін виконання: до 19.04.2024

8.1.5. Здійснити збір та узагальнити актуальну інформацію щодо водних об'єктів із гідротехнічними спорудами (власник (балансоутримувач/орендар), характеристика, документи, інвентарні номери, стан гідротехнічних споруд) та затвердити актуальний список водних об'єктів із гідротехнічними спорудами.

Термін виконання: до 30.04.2024

8.1.6. З метою визначення технічного стану гідротехнічних споруд (дамб) водних об'єктів, для своєчасного виявлення порушень цілісності міцності гідроспоруд, рекомендувати власникам

(балансоутримувачам/орендарям) проводити обстеження підводної частини гідротехнічних споруд із залученням аварійно-рятувальних водолазних служб.

Термін виконання: до 18.04.2024

8.2. Рекомендувати Красноградській філії Державної установи «Харківський обласний центр контролю та профілактики хвороб Міністерства охорони здоров'я України» спільно з підприємствами водопостачання району забезпечити проведення посиленого лабораторного контролю якості питної води.

Термін виконання: до 25.05.2024

ІХ. Про затвердження районного плану основних заходів цивільного захисту Красноградської районної державної (військової) адміністрації на 2024 рік.

СЛУХАЛИ:

ФІЛІПСЬКОГО Володимира Сергійовича – начальника відділу оборонної роботи, цивільного захисту та взаємодії з правоохоронними органами районної військової адміністрації

Щодо затвердження районного плану основних заходів цивільного захисту Красноградської районної державної (військової) адміністрації на 2024 рік.

За результатами доповідей та з урахуванням обговорення регіональна комісія ВИРШИЛА:

9.1. Затвердити районний план основних заходів цивільного захисту Красноградської районної державної (військової) адміністрації на 2024 рік.

10. Контроль за виконанням протокольних рішень залишаю за собою.

11. Інформацію щодо виконання протокольних рішень надати у встановлені терміни, з терміном виконання «протягом пожежонебезпечного періоду» - до 25 жовтня 2024 року, з терміном виконання «на період дії воєнного стану» - до 14 травня 2024 року (у разі продовження воєнного стану у встановленому порядку – у день його припинення/скасування), з терміном виконання «постійно» - надавати щокварталу до 25 числа останнього місяця кварталу протягом 2024 року до секретаріату місцевої комісії з питань техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій Красноградського району, на електронну адресу: «vfilipskij@gmail.com».

Голова місцевої комісії
з питань ТЕБ і НС Красноградського району,
начальник районної військової адміністрації

Секретар
Місцевої комісії з питань ТЕБ і НС
Красноградського району



Віктор ВОЙТЕНКО



Володимир ФІЛІПСЬКИЙ